

PHILIPS

**Виниловый проигрыватель
TAFT1**



Инструкция по эксплуатации

Зарегистрируйте устройство и получите поддержку по адресу:
www.philips.com/support

Содержание

1	Важно	2
	Безопасность	2
	Уведомление	3
	Товарные знаки	4

2	Виниловый проигрыватель	5
	Введение	5
	Комплект поставки	5
	Обзор винилового проигрывателя	6

3	Начало работы	10
	Сборка проигрывателя	10
	Подключение с помощью аудиокабеля RCA	12
	Подключите наушники	13
	Подключение к источнику питания	13
	Включение и выключение	13

4	Воспроизведение звука	14
	Воспроизведение виниловых пластинок	14
	Остановка воспроизведения виниловых пластинок	15
	Замена иглы	15
	Снятие пылезащитной крышки	16

5	Воспроизведение с диска	16
---	-------------------------	----

6	Прослушивание с помощью Bluetooth®	17
	Подключение Bluetooth®	17
	Отключение Bluetooth®	17
	Удаление записей о сопряжении Bluetooth®	17

7	Использование Auracast™	18
	Трансляция Auracast™	18
	Отключение трансляции Auracast™	18

8	Управление выходом Bluetooth (BT-OUT)	19
	Подключение к устройству с поддержкой Bluetooth	19
	Отключение ВЫХОД BLUETOOTH	19

9	Подключение проигрывателя Philips Fidelio FT1 и аудиоколонок FA3	20
	Подключение Auracast™	20
	Подключение входа и выхода Bluetooth	23
	Проводное подключение (с помощью аудиокабеля RCA)	24

10	Приложение Philips Entertainment	26
	Загрузка приложения	26
	Сопряжение приложения с виниловым проигрывателем	26
	Выбор источника	27
	Выбор программирования CD/MP3	27
	Выбор режима воспроизведения	28
	Выбор настройки часов	28
	Выбор яркости отображения	29
	Выбор трансляции Auracast™	29
	Выбор выход Bluetooth (BT Out)	30
	Руководство пользователя	31
	Пульт ДУ	31
	Обновление встроенного ПО	32

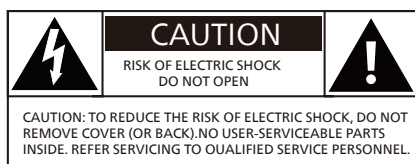
11	Технические характеристики устройства	33
----	---------------------------------------	----

12	Поиск и устранение неисправностей	34
----	-----------------------------------	----

1 Важно

Безопасность

Перед использованием данного винилового проигрывателя ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на поломки, вызванные несоблюдением инструкций.



Значок молнии указывает на наличие изолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и техническим обслуживанием устройства.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги, а также не помещайте на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ОСТОРОЖНО! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. (Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.)



Внимание

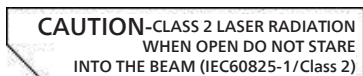
- Не снимайте корпус устройства.
 - Не смазывайте какой-либо элемент устройства.
 - Не смотрите на лазерный луч внутри устройства.
 - Не размещайте устройство на другом электрооборудовании.
 - Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытого огня или тепла.
 - Обеспечьте постоянный и простой доступ к шнуру питания, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.
-
- Убедитесь, что вокруг устройства достаточно свободного пространства для вентиляции.
 - Используйте только оговоренные производителем приспособления/аксессуары.
 - Не подвергайте устройство воздействию капель или брызг.
 - Не размещайте на устройстве какие-либо предметы, представляющие опасность (например сосуды с жидкостью, зажженные свечи).
 - Если в качестве разъединяющего устройства используется сетевой штепсель или штепсельный соединитель, то разъединяющее устройство должно оставаться в рабочем состоянии.
 - Температурный диапазон среды для безопасной эксплуатации устройства — от 0°C до 40°C.



Это устройство КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.



ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА I



Лазерное излучение класса 2 в открытом виде. Не смотрите на луч. (Внутри прибора)
(Тип класса зависит от прибора. См. полученный фактический прибор.)



Примечание

- Заводская табличка расположена на дне устройства.

Уведомление

Соответствие нормативным требованиям

Любые изменения или модификации, внесенные в устройство и не одобренные в прямом виде компанией MMD Hong Kong Holding Limited, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на эксплуатацию оборудования. Настоящим компания TP Vision Europe B.V. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU о радиооборудовании и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Декларацию о соответствии см. по ссылке www.philips.com/support.



Данное устройство отвечает требованиям Европейского сообщества по ограничению радиопомех.



Это устройство разработано и изготовлено из материалов и компонентов высокого качества, которые можно подвергнуть переработке и использовать повторно.



Этот символ означает, что устройство нельзя выбрасывать как бытовой мусор, а следует передать в соответствующий пункт сбора для вторичной переработки. Соблюдайте местное регулирование и никогда не выбрасывайте изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Надлежащая утилизация старых изделий помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ означает, что устройство оснащено батареями, на которые распространяется действие европейского Регламента (EU) 2023/1542 и которые невозможно утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Изучите дополнительную информацию о местной системе раздельного сбора электротехнического и электронного оборудования и аккумуляторов. Соблюдайте местное регулирование и никогда не выбрасывайте изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Надлежащая утилизация старых изделий помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Товарные знаки



Словесный товарный знак и логотипы Auracast™ являются товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited регламентируется лицензией. Иные товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.



Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited регламентируется лицензией.



Создание несанкционированных копий материалов, защищенных от копирования, включая компьютерные программы, файлы, трансляции и звукозаписи, может представлять собой нарушение авторских прав и являться уголовным преступлением. Данное оборудование не должно использоваться для подобных целей.

2 Виниловый проигрыватель

Компания Philips рада вас приветствовать и поздравляет с покупкой! Чтобы в полном объеме использовать предлагаемую Philips поддержку, зарегистрируйте устройство по адресу www.philips.com/support.

Введение

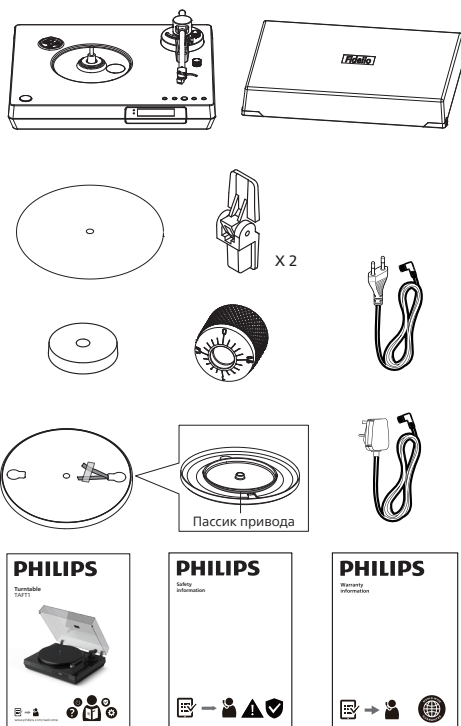
Данный виниловый проигрыватель позволяет выполнять следующие операции:

- воспроизводить виниловые пластинки;
- слушать аудиозаписи с помощью Bluetooth-соединения;
- воспроизводить музыку с диска;
- слушать аудиозаписи через наушники;
- слушать аудиозаписи с помощью выход Bluetooth и выход Aux;
- поддержка трансляции Auracast™;
- управлять устройством через приложение.

Комплект поставки

Проверьте комплектность поставки:

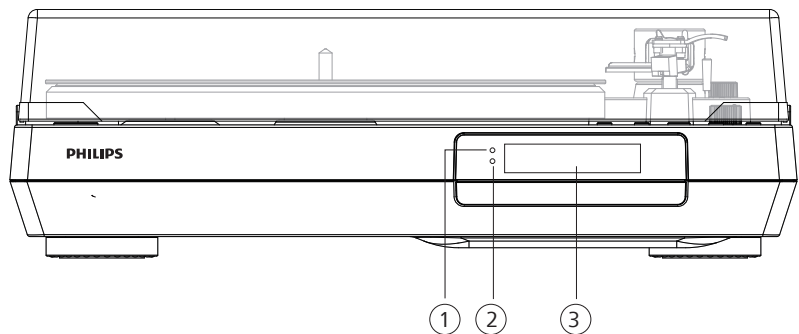
- | | |
|---------------------------------|--|
| • Основное устройство | • Адаптер для пластинок 45 об/мин |
| • Опорный диск (включая пассик) | • Петли (2 шт.) |
| • Слипмат | • Краткое руководство по началу работы |
| • Пылезащитная крышка | • Паспорт безопасности |
| • Шнур питания, 2 шт. | • Гарантийный талон |
| • Противовес | |



Примечание

- Число шнуров питания и тип вилки различаются в зависимости от региона.
- Изображения, иллюстрации и рисунки, приведенные в данном руководстве пользователя, предназначены исключительно для справки. Фактический внешний вид устройства может отличаться.

Обзор винилового проигрывателя



① Светодиодный индикатор 1

- Светодиодный индикатор источника.

② Светодиодный индикатор 2

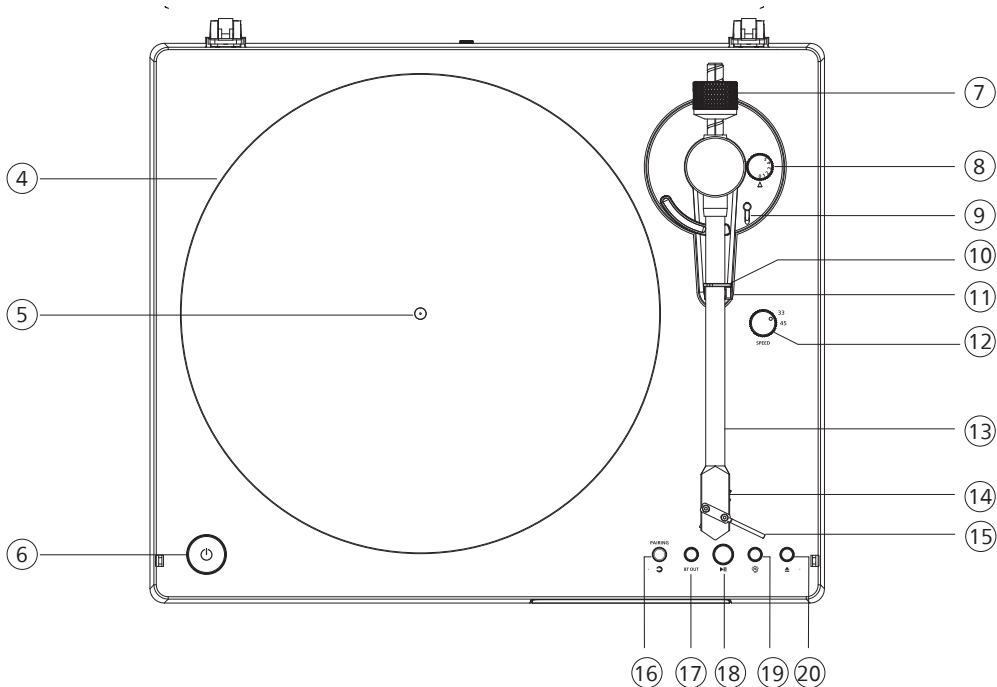
- Светодиодный индикатор Auracast / выход Bluetooth.

③ LED-ДИСПЛЕЙ

Состояние функции (см. таблицу ниже).

Функция	Состояние	Состояние	LED
Питание	Режим ожидания	● Постоянно горит красным цветом	LED 1
	Питание выключено	– Отключено	
Bluetooth	Сопряжение	⚡ Мигает синим цветом (быстро)	LED 1
	Подключено	● Постоянно горит синим цветом	LED 1
	Отключено	⚡ Мигает синим цветом (медленно)	LED 1
Проигрыватель	Подключено	● Постоянно горит светло-коричневым цветом	LED 1
Auracast™	Зашифрованная трансляция Auracast™	● Постоянно горит желтым цветом	LED 2
	Зашифрованная трансляция Auracast™ деактивирована	⚡ Мигает желтым цветом (быстро)	LED 2
	Незашифрованная трансляция Auracast™	● Постоянно горит фиолетовым цветом	LED 2
	Незашифрованная трансляция Auracast™ деактивирована	⚡ Мигает фиолетовым цветом (быстро)	LED 2
Выход Bluetooth	Сопряжение	⚡ Мигает белым цветом (медленно)	LED 2
	Подключено	○ Постоянно горит белым цветом	LED 2
	Отключено	⚡ Мигает белым цветом (быстро)	LED 2

Обзор винилового проигрывателя



④ ОПОРНЫЙ ДИСК

- Элемент для установки виниловой пластинки.

⑤ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ШПИНДЕЛЬ

- Удерживает опорный диск проигрывателя в устойчивом положении по центру.

⑥ КНОПКА

- Нажмите, чтобы включить питание и перейти к последнему источнику.
- Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить отображение часов.

⑦ ПРОТИВОВЕС

- Уравновешивает давление иглы.

⑧ РЕГУЛЯТОР АНТИСКЕЙТИНГА

- Антискейтинг прикладывает направленное внутрь усилие к тонарму, чтобы предотвратить проскакивание пластинки наружу из-за центробежной силы, возникающей при ее вращении.

⑨ РЫЧАЖОК ТОНАРМА

- Управляет подъемом тонарма с поверхности пластинки и спуском на нее, не причиняя повреждая поверхность пластинки и иглу.

⑩ ДЕРЖАТЕЛЬ ТОНАРМА

- Фиксирует тонарм для защиты во время неиспользования.

⑪ ОПОРА ТОНАРМА

- Фиксирует тонарм, когда он не используется.

⑫ **РУЧКА SPEED (СКОРОСТИ) ОБОРОТОВ**

- Переключает скорость (33-1/3 и 45 об/мин).

⑬ **ТОНАРМ**

- Удерживает иглу так, чтобы она скользила по поверхности пластинки.

⑭ **ХЕДШЕЛЛ И КАРТРИДЖ**

- Картридж (AT3600LA) крепится к корпусу хедшелла.

⑮ **ФИНГЕРЛИФТ**

⑯ **PAIRING (СОПРЯЖЕНИЕ) ↻**

- Нажмите, чтобы переключить источник (Проигрыватель/Bluetooth/CD).
- Нажмите и удерживайте (> 3 секунд), чтобы выполнить сопряжение по Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте (> 8 секунд), чтобы очищать историю сопряжения по Bluetooth.

⑰ **BT OUT (ВЫХОД BLUETOOTH)**

- Нажмите, чтобы включить режим выход Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте, чтобы отключить режим выход Bluetooth.

⑱ **▶ ||**

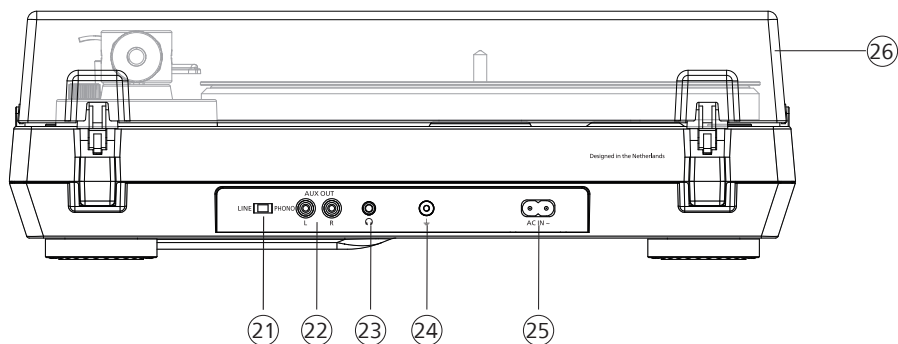
- Нажмите, чтобы выполнить воспроизведение/паузу.
- Нажмите дважды, чтобы воспроизвести следующую дорожку.
- Нажмите и удерживайте для быстрой перемотки вперед.

⑲ **⏮**

- Нажмите и удерживайте (>3 секунды): Активировать/деактивировать трансляцию Auracast™
- Нажмите и удерживайте (>8 секунды): Отключить и выйти из режима частной трансляции Auracast™ (если он выбран в данный момент).

⑳ **▲**

- Открывать/закрывать лоток для CD.



⑳ **ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПРЕДУСИЛИТЕЛЯ**

- Используется для изменения режима аудиовыхода или линейного выхода.

㉑ **РАЗЪЕМ AUX OUT (ВЫХОД AUX)**

- Подключение к внешнему динамику с помощью кабеля RCA (не входит в комплект).

㉒ **РАЗЪЕМ ДЛЯ НАУШНИКОВ**

- Подключите наушники.

②4  СОЕДИНИТЕЛЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

②5  АС IN~ (ВХОДА
ПЕРЕМЕННОГО ТОКА)

- Разъем для входного питания.

②6 ПЫЛЕЗАЩИТНАЯ КРЫШКА

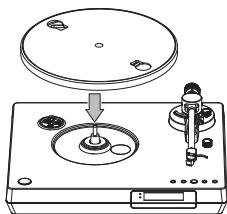
3 Начало работы

! Осторожно

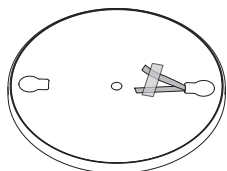
- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.
- Последовательно выполняйте инструкции, приведенные в этой главе.

Сборка проигрывателя

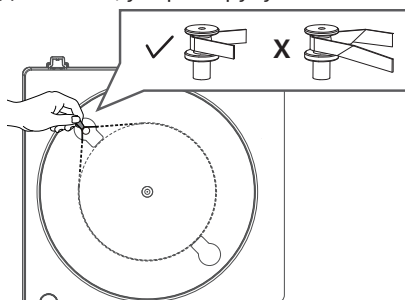
- 1 Установите опорный диск на устройство.



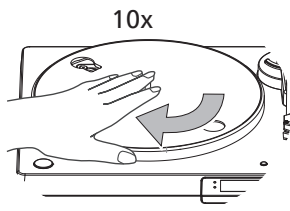
- 2 Пассик предустановлен под опорным диском.



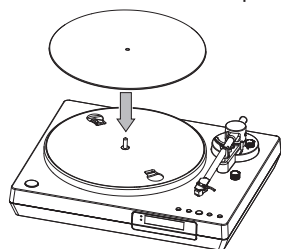
- 3 Переверните опорный диск и натяните пассик на шкив двигателя. Когда пассик окажется на шкиве двигателя, уберите руку с пассика.



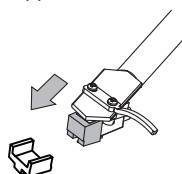
- Медленно поверните опорный диск около десяти раз рукой в направлении, указанном стрелкой. Убедитесь, что пассик не перекручивается и движется плавно.



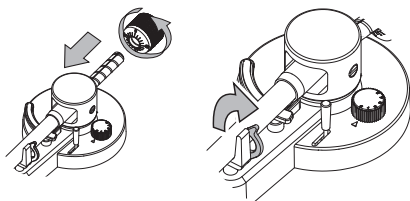
- 4 Положите слипмат на опорный диск.



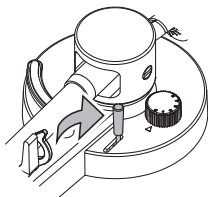
- Аккуратно потяните крышку иглы вперед, чтобы снять ее перед воспроизведением.



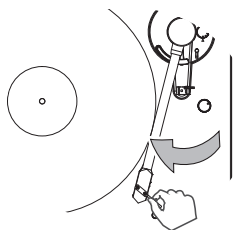
- 5 Вставьте противовес в тонарм в направлении, указанном стрелкой. Разблокируйте держатель тонарма.



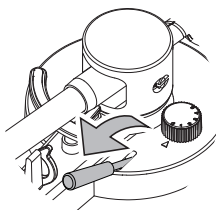
- Поднимите тонарм с помощью рычага.



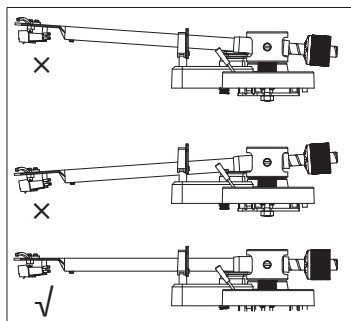
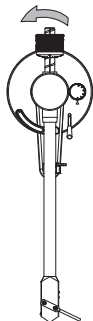
- 6 Приподнимите иглу пальцем, чтобы выровнять ее положение относительно пластинки.



- С помощью рычажка опустите тонарм на пластинку, чтобы начать воспроизведение.



- 7 Поворачивайте противовес на тыльной стороне тонарма до тех пор, пока тонарм не займет равное сбалансированное положение.

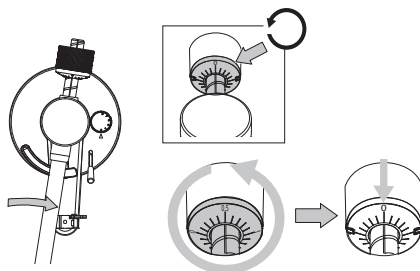


- 8 Переместите тонарм назад на подставку для тонарма. Поворачивайте цифровое кольцо ТОЛЬКО в направлении стрелки, пока цифра «0» не окажется в самом верхнем положении.

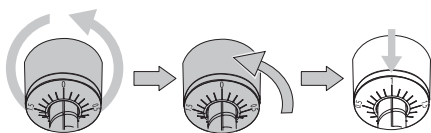
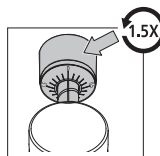


Подсказка

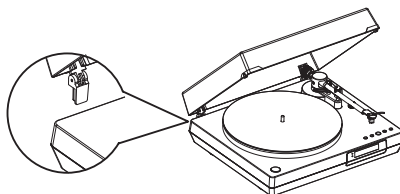
- Цифровое кольцо и противовес перемещаются отдельно друг от друга. Не поворачивайте противовес на этом этапе.



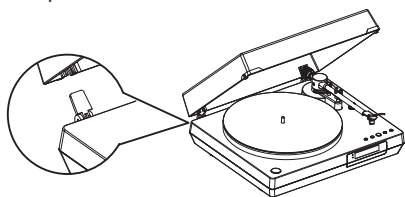
- Удерживая цифровое кольцо и противовес, поверните их в направлении стрелки на 1 1/2 оборота, пока цифра «1» не окажется в самом верхнем положении.



- 9 Вставьте петли пылезащитной крышки в гнезда для петель с двух сторон крышки.



Полностью вставьте петли в основания петель, расположенные в задней части проигрывателя.



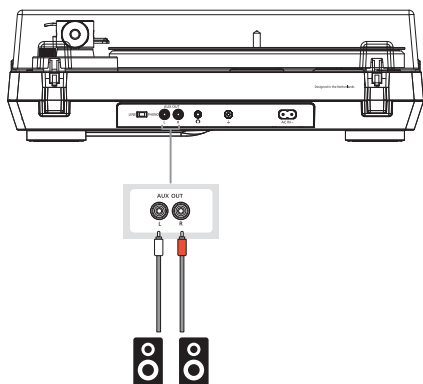
Примечание

- Чтобы снять пылезащитную крышку, возьмитесь за ее обе стороны и медленно поднимите ее вверх, чтобы снять крышку вместе с петлями.

Подключение с помощью аудиокабеля RCA

Подключите кабель RCA (не входит в комплект поставки) к внешнему динамику.

- ↳ **КРАСНЫЙ** штекер: подключите к выходу канала R.
- ↳ **БЕЛЫЙ** штекер: подключите к выходу канала L.

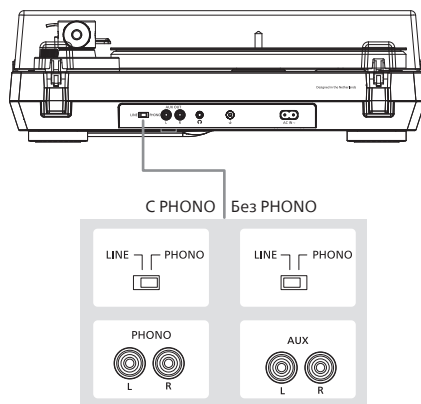


Данное устройство оснащено встроенным звуковым эквалайзером. Вы можете использовать устройство, даже без встроенного аудиосуилителя.

С помощью переключателя предусилителя на задней панели проигрывателя настройте мощность, как показано ниже.

Если аудиоустройство оснащено входным разъемом PHONO, установите переключатель в положение PHONO. Аудиосигнал с картриджа ММ выводится по аудиокабелю, не проходя через предусилитель звука от проигрывателя. Используется предусилитель звука для аудиоустройства.

Если аудиоустройство не оснащено входным разъемом PHONO, установите переключатель в положение LINE. Аудиосигнал, который проходит через предусилитель звука от проигрывателя, выводится по аудиокабелю.

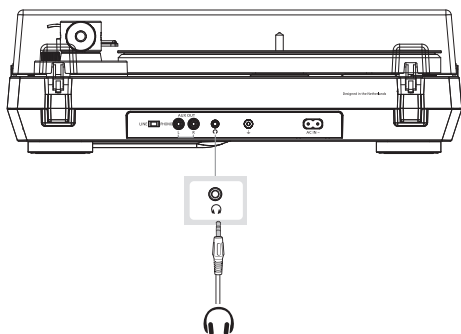


* Подсказка

- В режиме BT/CD использование переключателя предусилителя необязательно.
- Используйте кабель для подключения к разъему AUX OUT длиной не более 3 м.

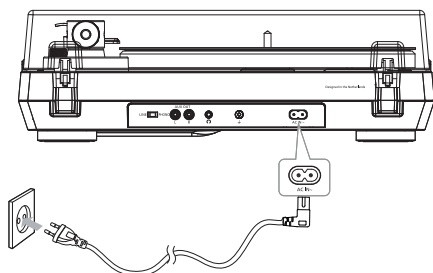
Подключите наушники

Подключите наушники через разъем для наушников на задней панели винилового проигрывателя.



Подключение к источнику питания

Подключите адаптер питания к розетке электросети.



Осторожно

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение источника питания отвечает напряжению, указанному заводской табличке в задней или нижней части устройства.
- Опасность поражения электрическим током! Перед подключением адаптера убедитесь, что вилка надежно закреплена. При отсоединении адаптера всегда тяните только за вилку, а не за шнур питания.
- Перед подключением адаптера убедитесь, что все остальные подключения выполнены.
- Если во время использования возникают другие проблемы, к концу провода питания можно прикрепить магнитное кольцо-застежку для обмотки провода.

Включение и выключение

Нажмите кнопку , чтобы включить устройство.

- ↳ Нажмите, чтобы включить питание и перейти к последнему источнику.

Нажмите кнопку , чтобы выключить устройство.

- ↳ Устройство переходит в режим ожидания.

Нажмите кнопку **PAIRING**/, чтобы переключить источник.

- ↳ Проигрыватель/Bluetooth/Диск.



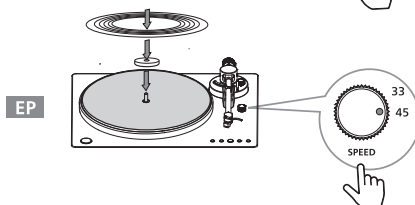
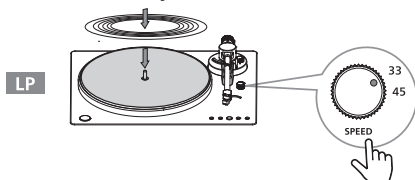
Примечание

- Устройство переключается в режим ожидания после 15 минут неактивности.

4 Воспроизведение звука

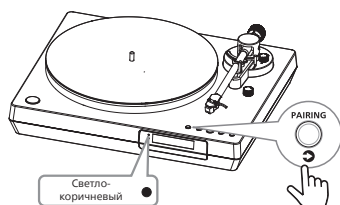
Воспроизведение виниловых пластинок

- 1 Установите устройство на ровную поверхность.
- 2 Перед установкой виниловой пластинки положите слипмат на опорный диск.
- 3 С помощью переключателя скоростей рядом с тонармом отрегулируйте скорость (33-1/3 и 45 об/мин) с учетом пластинки.

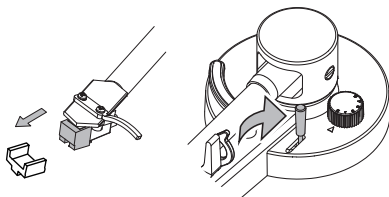


- 4 Нажмите кнопку **PAIRING** (с иконкой Bluetooth), чтобы переключиться на источник Проигрыватель.

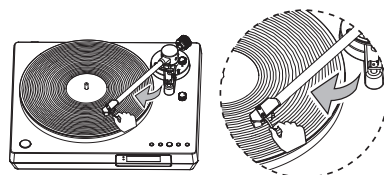
→ Светодиодный индикатор 1 будет постоянно гореть светло-коричневым цветом.



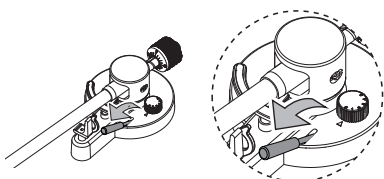
- 5 Аккуратно потяните крышку иглы вперед, чтобы снять ее перед воспроизведением. Разблокируйте держатель тонарма и с помощью рычажка поднимите тонарм.



- 6 Приподнимите иглу пальцем, чтобы выровнять ее положение относительно пластинки.



- 7 С помощью рычажка опустите тонарм на пластинку, чтобы начать воспроизведение.

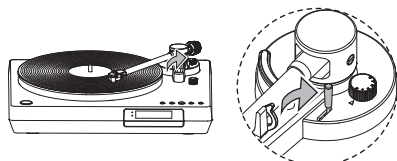


! Осторожно

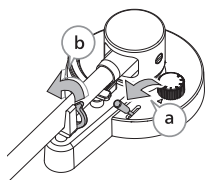
- Не сгибайте иглу и не вставляйте ее в картридж с усилием.
- Не прикасайтесь к наконечнику иглы, чтобы не травмировать руку.
- Перед заменой иглы выключите питание устройства.

Остановка воспроизведения виниловых пластинок

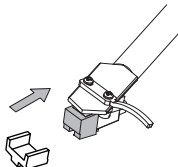
- 1 С помощью рычажка поднимите тонарм и пальцем верните его на опору.



- 2 Опустите рычажок и зафиксируйте тонарм с помощью фиксатора.



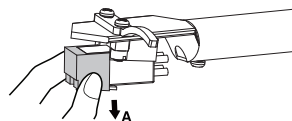
- 3 Установите крышку иглы, чтобы защитить ее наконечник.



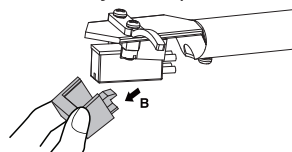
Замена иглы

Снимите иглу с тонарма:

- 1 Возьмитесь пальцами за кончик иглы и потяните вниз в направлении «А».

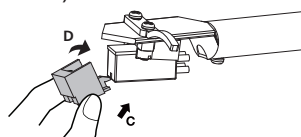


- 2 Потяните иглу в направлении «В».



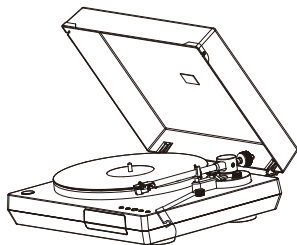
- 3 Удерживайте иглу за кончик и вставьте ее с другой стороны, нажав в направлении «С». Перемещайте иглу вверх в направлении «D», пока она не будет зафиксирована на конце.

Модель иглы: AT3600 (не входит в комплект).

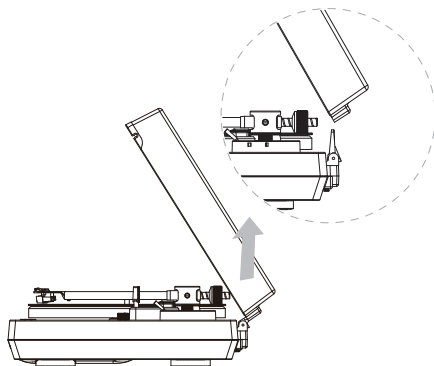


Снятие пылезащитной крышки

- 1 Откройте пылезащитную крышку.



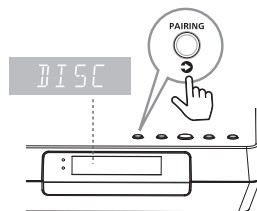
- 2 Вертикально поднимите пылезащитную крышку на шарнирном основании.



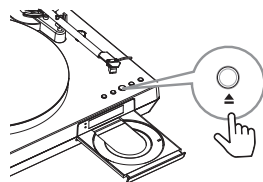
5 Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING/** , чтобы переключиться на источник CD.

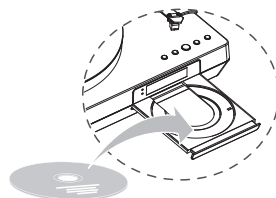
→ Отображается [DISC].



- 2 Нажмите **▲**, чтобы открыть отделение для диска.



- 3 Поместите диск этикеткой вверх.



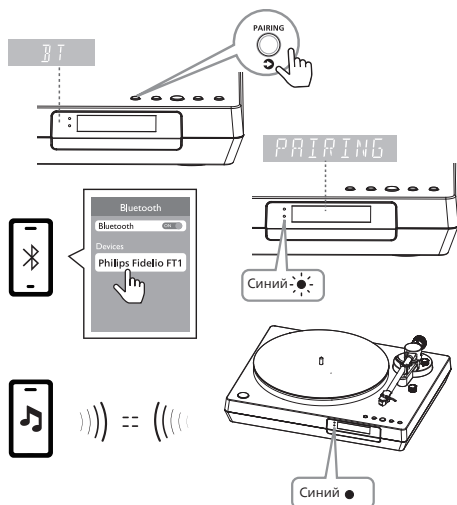
- 4 Нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть отделение для дисков и начать воспроизведение.

- Дважды нажмите кнопку **▶||** на устройстве, чтобы перейти к следующей дорожке.
- Нажмите кнопки **▶||** на проигрывателе для воспроизведения/приостановки дорожки.
- Нажмите и удерживайте кнопку **▶||** на устройстве для быстрого перемещения вперед.

6 Прослушивание с помощью Bluetooth®

Подключение Bluetooth®

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING/↻**, чтобы переключиться на источник Bluetooth.
 - ↳ Светодиодный индикатор 1 начнет мигать синим цветом.
- 2 На устройстве Bluetooth-выберите **[Philips Fidelio FT1]**.
 - ↳ После успешного сопряжения и подключения индикатор Bluetooth будет постоянно гореть синим светом, а на устройстве раздастся звуковой сигнал.

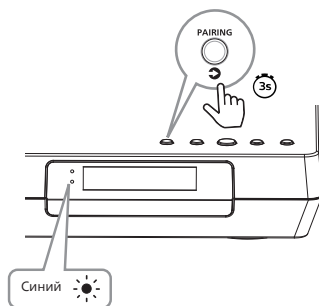


- 3 Запустите воспроизведение аудио с вашего устройства.
 - Нажмите кнопки **▶||** на проигрывателе или на вашем устройстве для воспроизведения/приостановки дорожки.

- Дважды нажмите кнопку **▶||** на устройстве, чтобы перейти к следующей дорожке.

Отключение Bluetooth®

- Отключите функцию Bluetooth на устройстве.
- Нажмите и удерживайте кнопку **PAIRING/↻** на устройстве в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения.
 - ↳ Светодиодный индикатор 1 начнет мигать синим цветом.



Удаление записей о сопряжении Bluetooth®

- Нажмите и удерживайте кнопку **PAIRING/↻** на устройстве в течение 8 секунд в режиме отключения.

Примечание

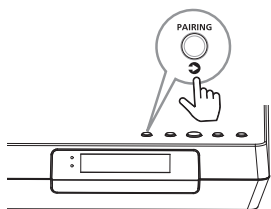
- Совместимость со всеми устройствами Bluetooth не гарантирована.
- Наличие любых препятствий между этим устройством и устройством Bluetooth может сократить рабочий диапазон.
- Рабочий диапазон между этим устройством и устройством Bluetooth составляет примерно 10 метров (при отсутствии преград).

7 Использование Auracast™

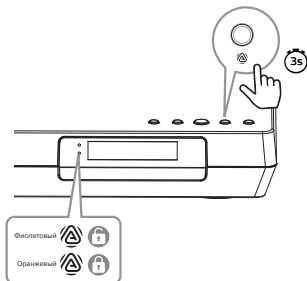
Вы можете транслировать аудио на этот виниловый проигрыватель или любые другие устройства, поддерживающие технологию Auracast™.

Трансляция Auracast™

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING** /  чтобы переключиться на источник Проигрыватель/Bluetooth/Диск.

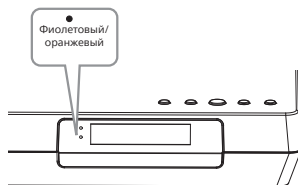


- 2 Когда выбран источник Проигрыватель/Bluetooth/Диск, нажмите и удерживайте кнопку  на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд или выберите **Управление источником** в приложении Philips Entertainment ( / трансляция Auracast™), чтобы перейти к трансляции Auracast™.



В приложении Philips Entertainment войдите в раздел «Общие настройки», выберите **Общедоступный** (незашифрованная трансляция) или **Личный** (зашифрованная трансляция) от вещателя Auracast™.

- При выборе незашифрованной трансляции светодиодный индикатор 2 начнет постоянно гореть фиолетовым цветом, и вы услышите звуковую подсказку с винилового проигрывателя.
 - При выборе зашифрованной трансляции светодиодный индикатор 2 начнет постоянно гореть желтым цветом, и вы услышите звуковую подсказку с винилового проигрывателя.
- 3 Вы можете выполнять трансляцию на любое количество устройств с поддержкой технологии Auracast™. Следуйте указаниям, чтобы включить подключение Auracast™.
 - 4 Если канал трансляции Auracast™ зашифрован, для его прослушивания необходимо ввести пароль на устройствах — приемниках Auracast™.



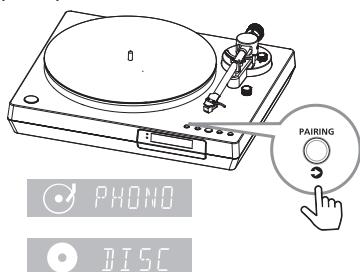
Отключение трансляции Auracast™

- Нажмите и удерживайте кнопку  на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд, чтобы выйти из трансляции Auracast на проигрывателе.
 - ➔ Светодиодный индикатор 2 начнет мигать фиолетовым или желтым цветом.

8 Управление выходом Bluetooth (BT-OUT)

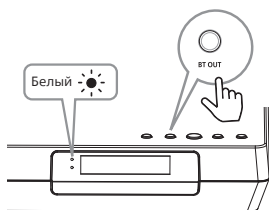
Подключение к устройству с поддержкой Bluetooth

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING**/↻, чтобы переключиться на источник Проигрыватель/Диск.



- 2 Когда включен источник Проигрыватель/Диск нажмите кнопку **BT OUT**, чтобы перейти в режим сопряжения выход Bluetooth.

- ↳ Светодиодный индикатор 1 мигает белым цветом.

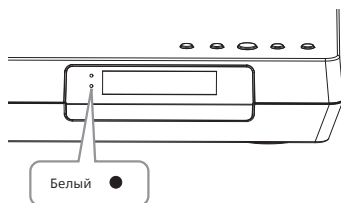


- 3 Убедитесь, что устройство с поддержкой Bluetooth находится в режиме сопряжения.

- 4 Виниловый проигрыватель начнет автоматическое сканирование и сопряжение с ближайшим устройством с поддержкой Bluetooth или устройством с наиболее сильным сигналом.

- 5 После подключения вы услышите звуковой сигнал с проигрывателя.

- ↳ Светодиодный индикатор 2 будет постоянно гореть белым цветом.



Отключение ВЫХОД BLUETOOTH

Нажмите и удерживайте кнопку **BT OUT** на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд.

- ↳ Светодиодный индикатор 2 перестанет постоянно гореть белым цветом и начнет мигать белым цветом.

Примечание

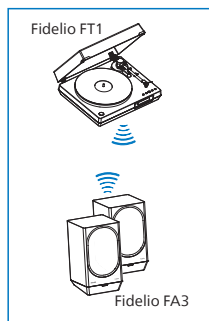
- При сбое сопряжения нажмите кнопку **BT OUT** еще раз, чтобы выполнить сканирование устройств с поддержкой Bluetooth.

9 Подключение проигрывателя Philips Fidelio FT1 и аудиоколонок FA3

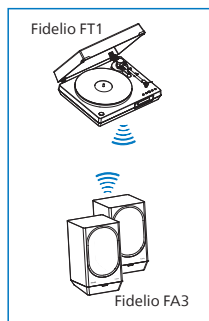
В этом разделе представлена информация о подключении проигрывателя Fidelio FT1 и колонок FA3.

 **AURACAST**

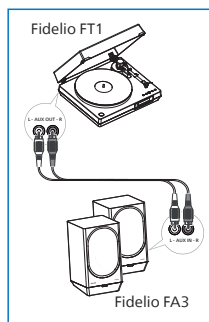
 **Bluetooth**



A



B



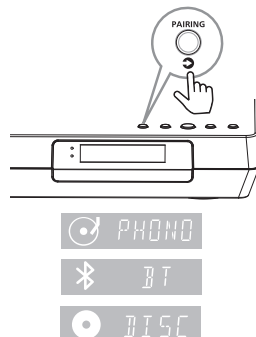
C

Подключение	Перейти на стр.
A Подключение Auracast™	20
B Подключение входа и выхода Bluetooth	23
C Проводное соединение	24

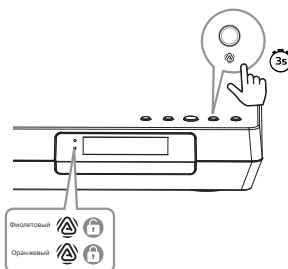
A Подключение Auracast™

FT1

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING/**  чтобы переключиться на источник Проигрыватель/Bluetooth/Диск.



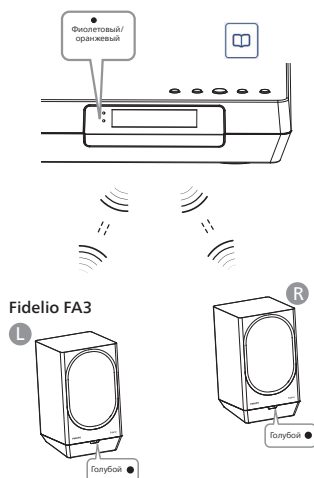
- 2 Когда выбран источник Проигрыватель/Bluetooth/Диск, нажмите и удерживайте кнопку  на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд или выберите **Управление источником** в приложении Philips Entertainment (/трансляция Auracast™), чтобы перейти к трансляции Auracast™.



В приложении Philips Entertainment войдите в раздел «**Общие настройки**», выберите **Общедоступный** (незашифрованная трансляция) или **Личный** (зашифрованная трансляция) от вещателя Auracast™.

- При выборе незашифрованной трансляции светодиодный индикатор 2 начнет постоянно гореть фиолетовым цветом, и вы услышите звуковую подсказку с винилового проигрывателя.
 - При выборе зашифрованной трансляции светодиодный индикатор 2 начнет постоянно гореть желтым цветом, и вы услышите звуковую подсказку с винилового проигрывателя.
- 3 Вы можете выполнять трансляцию на любое количество устройств с поддержкой технологии Auracast™. Следуйте указаниям, чтобы включить подключение Auracast™.

- 4 Если канал трансляции Auracast™ зашифрован, для его прослушивания необходимо ввести пароль на устройствах — приемниках Auracast™.
- После подключения светодиодный индикатор на устройствах, поддерживающих технологию Auracast™ (Fidelio FA3), начнет постоянно гореть голубым цветом.



- 5 Нажмите кнопку **PAIRING/↻** для переключения между Проигрыватель/Диск/Bluetooth и воспроизведения различных аудиоисточников.

Отключение трансляции Auracast™

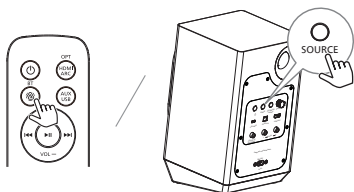
- Нажмите и удерживайте кнопку  на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд, чтобы выйти из трансляции Auracast на проигрывателе.
 - ↳ Светодиодный индикатор 2 начнет мигать фиолетовым или желтым цветом.

FAQ

1 На устройстве, поддерживающем трансляцию Auracast™, следуйте указаниям, чтобы включить трансляцию Auracast™.

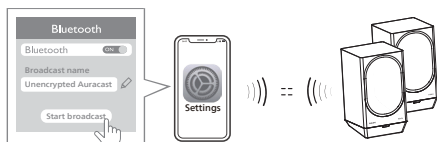
2 Нажмите кнопку **BT/📶** на пульте ДУ или **SOURCE** на задней панели основной аудиоколонки, чтобы выбрать режим приема Auracast™.

- ↳ Прозвучит звуковой сигнал подсказки.
- ↳ Светодиодный индикатор мигает голубым цветом.

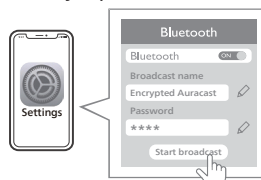


3 Если на аудиоколонке включен режим приема Auracast™ в первый раз или список радиостанций пуст, аудиоколонка автоматически начнет сканирование, после чего будет автоматически транслироваться незашифрованная трансляция с самым сильным сигналом.

- ↳ Светодиодный индикатор постоянно горит голубым цветом.



4 Если вы хотите получать зашифрованные трансляции на своем устройстве Auracast™, следуйте указаниям для своего устройства Auracast™ и введите пароль для устройства Auracast™.



5 Для управления воспроизведением используйте комплектный пульт ДУ.

- Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажмите **VOL+/-**.

Примечание

- Когда приемник Auracast™ подключен, нажмите кнопку **SOURCE** на задней панели основной аудиоколонки и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы повторно выполнить сканирование каналов трансляции Auracast™.
- Если приемник Auracast™ подключен к нескольким каналам приемника Auracast™, нажмите кнопку **SECONDARY PAIRING** на задней панели основной аудиоколонки, чтобы переключиться на следующий незашифрованный канал трансляции Auracast™.

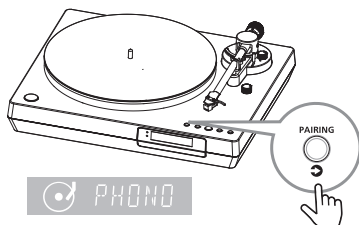
Отключение приемника Auracast™

- Переключиться на другой источник на устройстве.
- Отключите трансляцию Auracast™ на вашем устройстве Auracast™. Если отключение прошло успешно,
 - ↳ Светодиодный индикатор мигает голубым цветом.

В Подключение входа и выхода Bluetooth

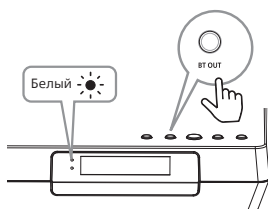
FT1

- 1 Нажмите кнопку **PAIRING** (↻), чтобы переключиться на источник Проигрыватель/Диск.



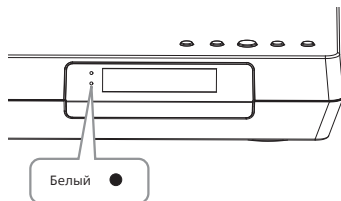
- 2 Когда включен источник Проигрыватель/Диск нажмите кнопку **BT OUT**, чтобы перейти в режим сопряжения выход Bluetooth.

- ↳ Светодиодный индикатор 1 мигает белым цветом.



- 3 Убедитесь, что устройство с поддержкой Bluetooth находится в режиме сопряжения.
- 4 Виниловый проигрыватель начнет автоматическое сканирование и сопряжение с ближайшим устройством с поддержкой Bluetooth или устройством с наиболее сильным сигналом.

- 5 После подключения вы услышите звуковой сигнал с проигрывателя.
- ↳ Светодиодный индикатор 2 будет постоянно гореть белым цветом.



Отключение ВЫХОД BLUETOOTH

Нажмите и удерживайте кнопку **BT OUT** на виниловом проигрывателе в течение 3 секунд.

- ↳ Светодиодный индикатор 2 перестанет постоянно гореть белым цветом и начнет мигать белым цветом.

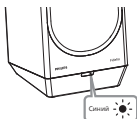
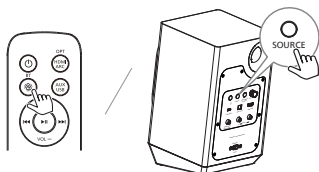
Примечание

- При сбросе сопряжения нажмите кнопку **BT OUT** еще раз, чтобы выполнить сканирование устройств с поддержкой Bluetooth.

FA3

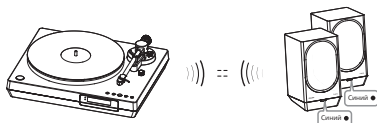
- 1 Нажмите кнопку **BT**/ на пульте ДУ или **SOURCE** на задней панели основной аудиокolonки, чтобы выбрать режим Bluetooth и перейти в режим сопряжения.

- Светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом.

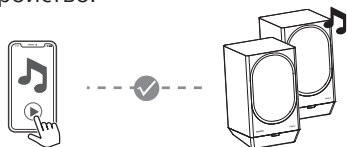


- 2 При успешном подключении:

- Прозвучит звуковой сигнал подсказки.
- Светодиодный индикатор постоянно горит синим цветом.



- 3 Воспроизведение музыки через устройство.



Для управления воспроизведением используйте комплектный пульт ДУ.

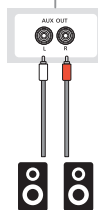
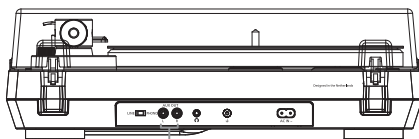
- Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажмите **VOL+/-**.
- Чтобы приостановить/возобновить воспроизведение, нажмите **▶||**.
- Чтобы пропустить дорожку, нажмите **▶▶/||◀◀**.

С Проводное подключение (с помощью аудиокабеля RCA)

FT1

- 1 Подключите кабель RCA (не входит в комплект поставки) к внешнему динамику.

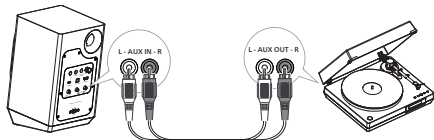
- **КРАСНЫЙ** штекер: подключите к выходу канала R.
- **БЕЛЫЙ** штекер: подключите к выходу канала L.



- 2 Установите переключатель в положение **LINE** на задней панели Fidelio FT1, как показано ниже.

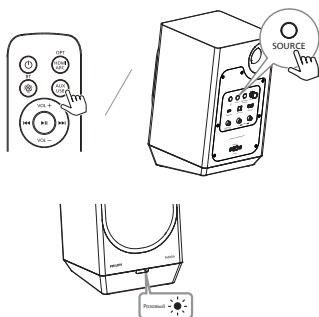


- 1 Подключите разъемы **L-AUX IN-R** на задней панели основной аудиокolonки к разъемам **AUX OUT** на Fidelio FT1 с помощью кабеля RCA (не входит в комплект поставки).



- 2 Нажмите **AUX** на пульте ДУ или **SOURCE** на задней панели основной аудиокolonки, чтобы выбрать режим AUX вход.

↳ Светодиодный индикатор начнет постоянно гореть розовым цветом.



Примечание

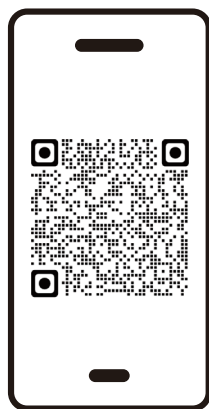
- Используйте кабель RCA длиной не более 3 м.

- 3 Для управления основными функциями аудиокolonки используйте комплектный пульт ДУ.
 - Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажмите **VOL+/-**.

10 Приложение Philips Entertainment

Загрузка приложения

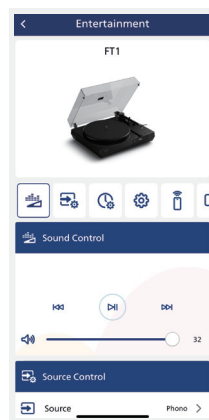
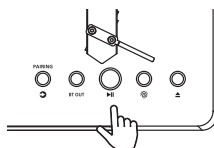
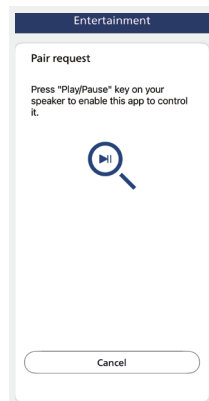
Чтобы загрузить приложение, отсканируйте QR-код/ нажмите кнопку «Загрузить» или найдите приложение Philips Entertainment в Apple App Store или Google Play.



philips.to/entapp

При помощи приложения Philips Entertainment вы можете выбирать музыку для прослушивания. С помощью смарт-устройства вы можете легко выбирать желаемый стиль звучания, переключаться между источниками и многое другое.

Сопряжение приложения с виниловым проигрывателем

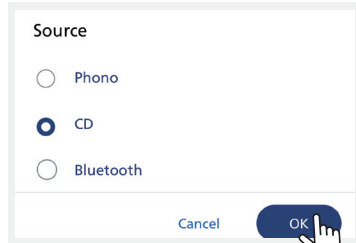
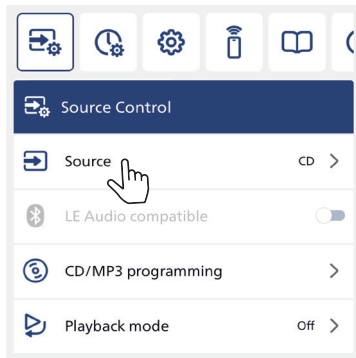


- 1 Запустите приложение Philips Entertainment на мобильном устройстве.
- 2 Убедитесь, что на мобильном устройстве включена функция Bluetooth.
- 3 При первом подключении приложения Philips Entertainment к виниловому проигрывателю появится запрос на сопряжение приложения с виниловым проигрывателем.

- 4 Нажмите кнопку ► на виниловом проигрывателе, чтобы его можно было распознавать и управлять им через приложение.

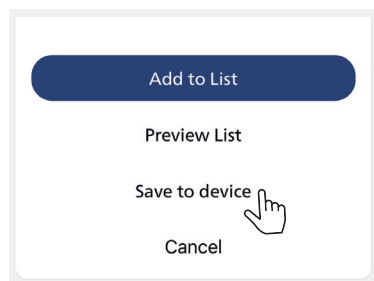
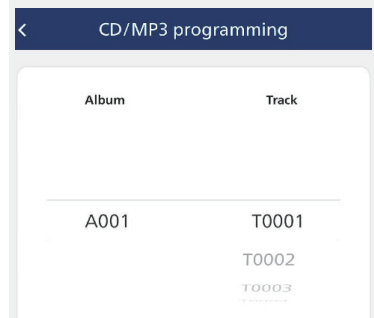
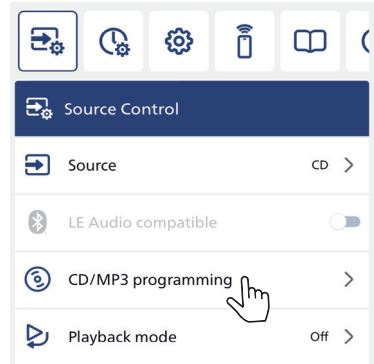
Выбор источника

Нажмите значок  в приложении, чтобы выбрать **Проигрыватель/CD/Bluetooth**.



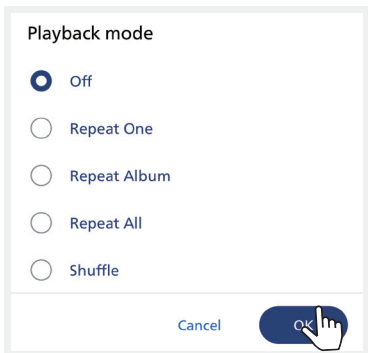
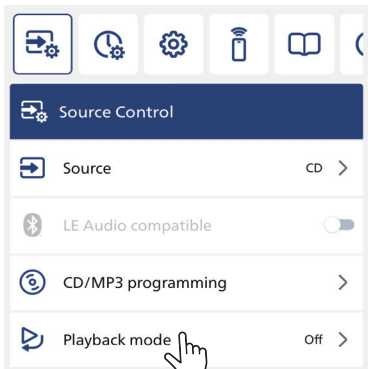
Выбор программирования CD/MP3

Выберите **[Программирование CD/MP3]**, чтобы перейти к настройке программирования CD/MP3.



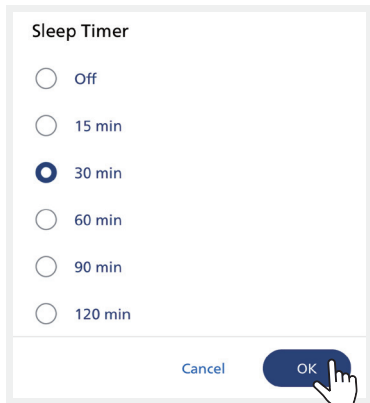
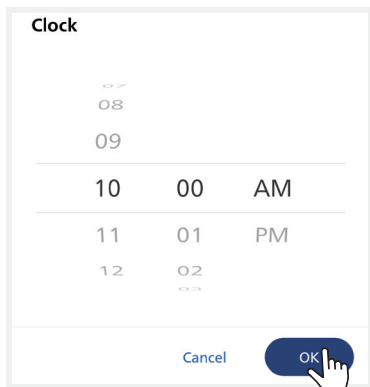
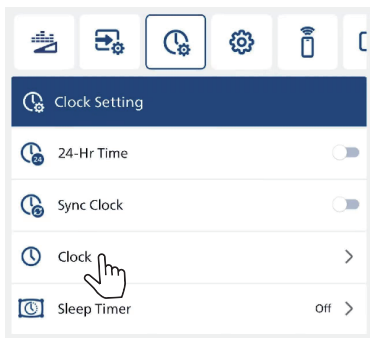
Выбор режима воспроизведения

Выберите **[Режим воспроизведения]**, чтобы перейти к настройке режима воспроизведения.



Выбор настройки часов

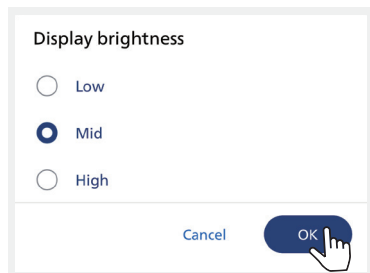
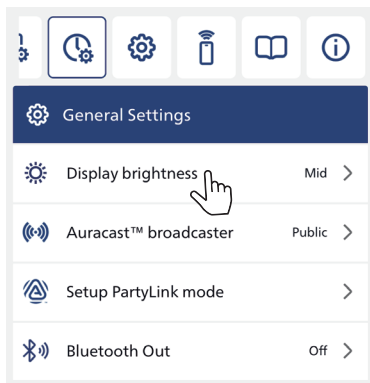
Нажмите значок  в приложении, чтобы выбрать **Настройки часов**.



- **[Формат времени 24 ч]:** Установите формат времени 12 ч или 24 ч.
 ↳ По умолчанию установлен формат времени 24 ч.
- **[Синхронизировать часы]:** Когда функция синхронизации часов включена, приложение при подключении синхронизирует часы на мобильном устройстве с виниловый проигрыватель.
 ↳ Выключите **[Синхронизировать часы]**, чтобы пользователи могли настраивать время на микросистеме.
- **[Часы]:** возможность выбрать время на странице часов путем прокрутки.

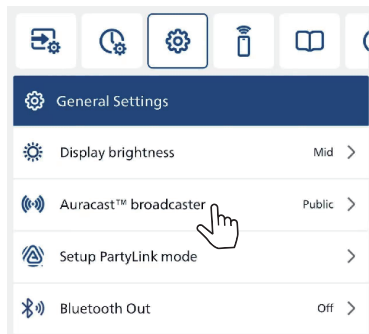
Выбор яркости отображения

Нажмите значок  в приложении, чтобы перейти к списку общих настроек.

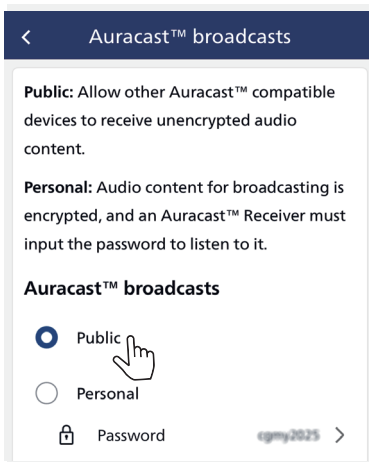


Выбор трансляции Auracast™

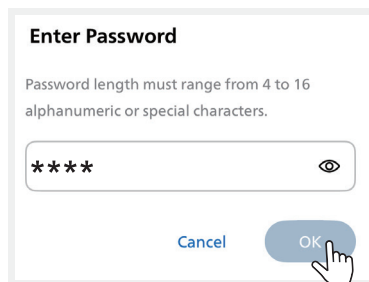
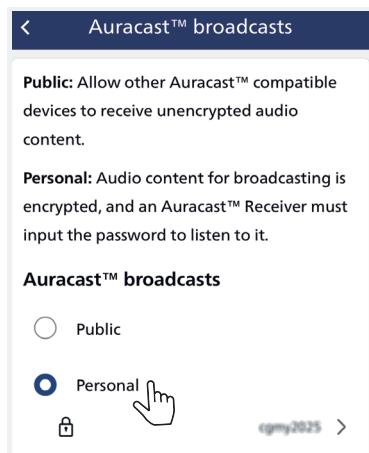
- 1 Нажмите значок  в приложении, чтобы перейти к списку общих настроек.



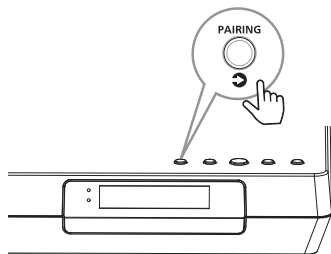
- 2 Выберите **Общедоступную** или **Личную** трансляцию.



- 3 При выборе **Личной** (зашифрованной) трансляции введите пароль.

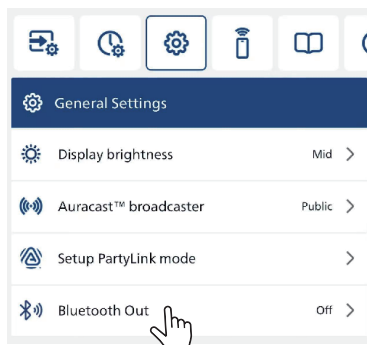


- 4 Нажмите и удерживайте кнопку  на виниловом проигрывателе, чтобы перейти в режим сопряжения Auracast™.

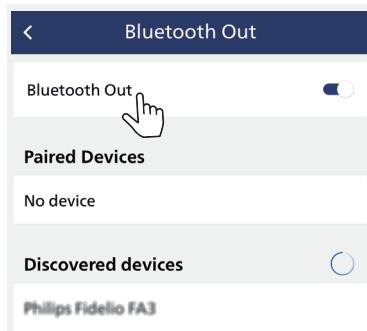


Выбор выход Bluetooth (BT Out)

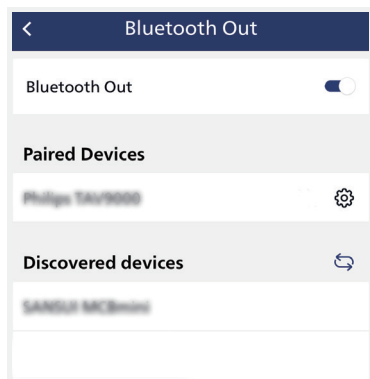
- 1 Нажмите значок  в приложении, чтобы перейти к списку общих настроек.



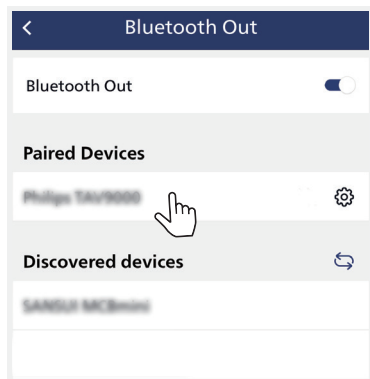
- 2 Выберите **[Выход Bluetooth]** и начните сканирование.



- 3 Ранее сопряженные устройства будут отображаться в разделе сопряженных устройств, а несопряженные устройства будут отображаться в разделе обнаруженных устройств.

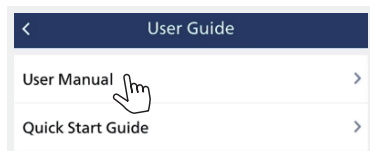


- 4 Выберите устройство для подключения к выход Bluetooth.



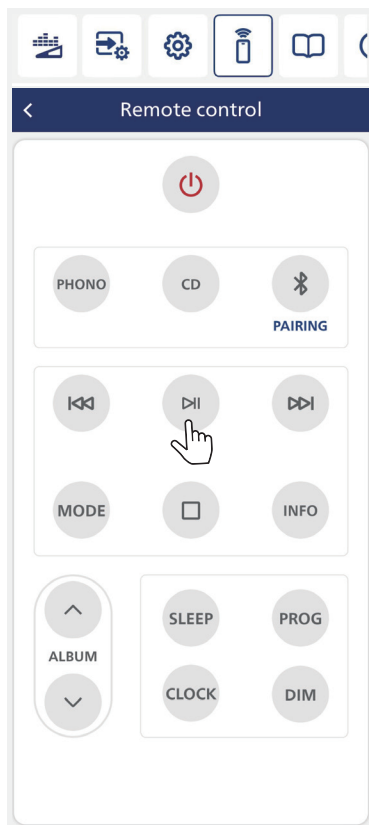
Руководство пользователя

Чтобы получить дополнительную информацию об использовании этого устройства, нажмите на значок  в приложении, где вы можете найти **[Инструкция по эксплуатации]** и **[Краткое руководство по началу работы]**.



Пульт ДУ

Нажмите значок , чтобы войти в систему и использовать мобильное устройство через приложение Philips Entertainment как пульт ДУ для управления виниловым проигрывателем.

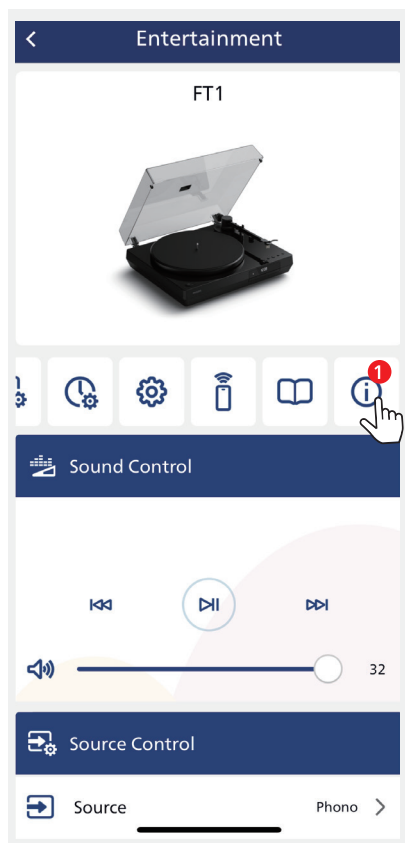


Обновление встроенного ПО

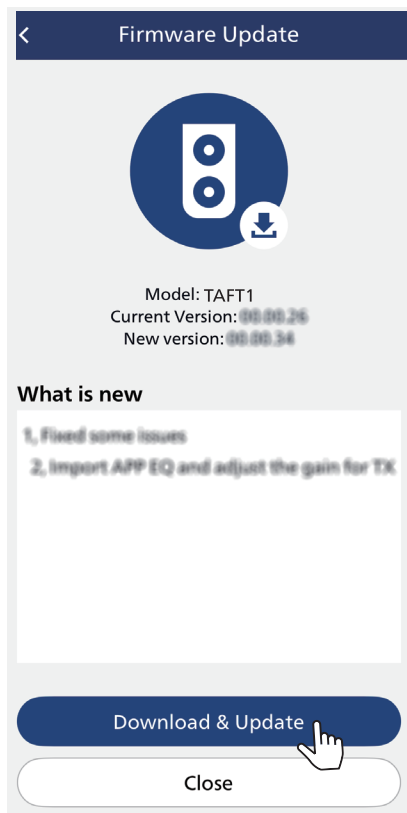
Для максимально эффективного использования функций и поддержки обновите встроенное ПО на устройстве до последней версии.

Обновить встроенное ПО для MCU до последней версии можно через приложение Philips Entertainment.

Перейдите в **Обновление встроенного ПО** и нажмите **Загрузить и обновить**. Если обновление выпущено, можно нажать на значок **Загрузить и обновить**, чтобы продолжить автоматически.



После подключения устройства к приложению Philips Entertainment оно сможет получать обновления встроенного ПО в реальном времени. Чтобы повысить производительность устройства, всегда обновляйте встроенное ПО до последней версии.



11 Технические характеристики устройства



Примечание

- Информация об устройстве может меняться без предварительного уведомления.

Основная информация

Источник питания	100-240 В, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	5 Вт
Энергопотребление в экологичном режиме	< 0,8 Вт
Размеры (В x Г x Ш)	420x130x370 мм
Вес (основное устройство)	3,7 кг
Температура эксплуатации	0–40 °C

Виниловый проигрыватель

Скорости воспроизведения виниловых пластинок	33-1/3 об/мин и 45 об/мин
Модель иглы	AT3600LA

Bluetooth®

Версия Bluetooth®	V5.4
Профили Bluetooth®	A2DP, AVRCP
Частотный диапазон Bluetooth®	2402–2480 МГц
Максимальная мощность передачи	≤9 дБм
Дальность действия Bluetooth®	прим. 10 м
Поддерживаемые аудиоформаты	SBC, AAC, LC3

Диск

Поддерживаемые типы дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD (8/12 см)
----------------------------	--------------------------------------

Поддерживаемые форматы дисков MP3

Максимальное количество записей	128 (в зависимости от длины имени файла)
Максимальное количество альбомов	99
Поддерживаемые частоты выборки	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
Поддерживаемые скорости передачи	32~320 (кбит/с), переменная скорость передачи

Выход Aux

Частота	20 Гц - 20 кГц
Выходная мощность	1000 мВ

12 Поиск и устранение неисправностей



Внимание

- Не снимайте корпус устройства.

Чтобы не утратить гарантию, никогда не пытайтесь ремонтировать систему самостоятельно. Если у вас возникли проблемы при эксплуатации данного устройства, перед обращением в сервисную службу ознакомьтесь с информацией ниже. Если проблема остается нерешенной, перейдите на сайт Philips (www.philips.com/support). Обращаясь за консультацией в компанию Philips, обеспечьте наличие устройства рядом, а также уточните номер модели и серийный номер устройства.

Нет питания

- Проверьте, что адаптер питания устройства подключен правильно.
- Проверьте, что в розетке переменного тока есть электропитание.

Нет звука

- Проверьте громкость.
- Проверьте, правильно ли выбран источник.
- Проверьте, правильно ли подключен соединительный кабель.

Устройство не реагирует на команды

- Отключите и подключите еще раз адаптер питания, а затем снова включите устройство.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Слишком быстрый или медленный звук при воспроизведении пластинки

- Проверьте, правильно ли выбрана скорость для виниловой пластинки.

Опорный диск вращается, но звук отсутствует

- Проверьте громкость.
- Убедитесь, что выбран источник звука Проигрыватель.
- Убедитесь, что крышка иглы верно снята.
- Убедитесь, что рычажок тонарма опущен относительно пластинки.

Ухудшение качества звука после подключения к устройству с поддержкой технологии Bluetooth

- Слабый прием через Bluetooth. Поместите устройство рядом с системой или устраните препятствие между ними.

Ухудшение качества звука винилового проигрывателя

- Убедитесь, не изношена ли игла проигрывателя. Замените иглу.

Сбой подключения к устройству Bluetooth

- Убедитесь, что устройство не поддерживает профили, используемые системой.
- Убедитесь, что функция Bluetooth выключена на устройстве. Чтобы узнать, как включить эту функцию, см. руководство пользователя устройства.
- Убедитесь, что устройство не в режиме сопряжения.
- Убедитесь, что устройство уже подключено к другому устройству с поддержкой технологии Bluetooth. Отключите данное устройство, а затем повторите попытку.



MMD Hong Kong Holding Limited. Все права защищены. Возможны изменения технических характеристик без предварительного уведомления.

Philips и эмблема Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Это устройство изготовлено и продается под ответственность компании MMD Hong Kong Holding Limited или одного из ее ассоциированных предприятий, и компания MMD Hong Kong Holding Limited является гарантирующей стороной в отношении этого устройства.